

**Воля Народам!**

**Воля Людині!**



# **ВЕЧІР АБН**

**УКРАЇНСЬКОЇ СТАНИЦІ АП АБН  
В ЧІКАГО, ІЛЛИНОЙ**

**СУБОТА, 1-го ГРУДНЯ 1984 р.**

**Година 6:00 вечора**

**Аудиторія Дому СУМ 2457 В. Чікаго Евню**

*Чистий дохід з Вечора призначений на  
Фонд Праці Української Репрезентації  
в Центральному Комітеті АБН.*



Степан БАНДЕРА  
\* 1. І. 1910 — † 15. X. 1959  
Крайовий Провідник ОУН 1932-34  
Голова Проводу ОУН 1940-1959

*Ігор Калиненко*

### Світлій пам'яті С. Бандери

*Ой Морозе, Морозеньку. . .  
(Українська історична пісня)*

Букети повні рож і ряної калини  
Покласти нам дозволь на свіжу домовину  
Твою: — творче УПА, надхненнику до чину,  
Що має за мету державність України.

Немов магнет стальний, як джерело життя,  
Саме Твоє ім'я — надхнення для мільйонів.  
Не вбила смерть Тебе, бо свіжих батальйонів  
Стаєш прапороносець і знам'я!

Чорнозем рідних скиб і чорноморську воду  
Покладено в труні вогненного борця.  
Його потужний дух окрилює серця,

Аж доки прах спічне в столичнім пантеоні.  
Бандерине ім'я значитиме свободу  
У вихорі сторіч, в незламних легіоні!

## У 40-РІЧЧЯ УГВР «ЗВЕРНЕННЯ» Президії Світового Визвольного Фронту (В скороченні)

Найновіший період Української Державности був започаткований Державним Актом 30. червня 1941 року. Українська нація знову з'явилася підметом історії. Але вона була змушена стати вкоротці до боротьби на два фронти проти наймогутніших наїзників на українську землю: націонал-соціалістичної Німеччини і Большевицької Росії.

Організація Українських Націоналістів під керівництвом Степана Бандери дала почин великим чинам нації. Вона ініціювала всеукраїнський чин відновлення держави 1941 року, створення Української Повстанської Армії (УПА) 1942 року, Конференції Поневолених Народів у листопаді 1943 року, яка поклала основи під Антибольшевицький Блок Народів (АБН).

Українська державність 1941-1951 була будована на демократичних засадах. Українське Державне Правління було єдиним того роду урядом у т.зв. Новій Європі. Воно відкинуло ультимат нацистської Німеччини уступити і відкликати Акт проголошення відновлення Держави. Деякі члени УДП були заарештовані, декілька замордовані, а інші перейшли в підпілля. ОУН і УПА та весь український народ станули в захист української державности в умовах революційно-повстанської боротьби до 1950-их років.

В заступстві Українського Державного Правління діяли ОУН і УПА, а в 1944 році була створена Українська Головна Визвольна Рада (УГВР), як верховний все-



**Роман ШУХЕВИЧ**

\* 17. VII. 1907 — † 5. III. 1950

*ген. Тарас Чупринка*  
Головний Командир УПА  
1943-1950

*Тур*

Голова Проводу ОУН на Українських Землях  
1943-1950

*Роман Лозовський*

Прем'єр українського революційного уряду  
Голова Генерального Секретаріату УГВР  
1944-1950



**Ростислав ВОЛОШИН**

(Павленко, Горбенко)

Уроджений на Волині 1909 р., загинув  
на Дрогобиччині у бою з військами НКВД  
22. VIII. 1944.

Визначний студентський, суспільно-громадський і політичний діяч, довгорічний в'язень польських, большевицьких і німецьких тюрем і таборів, один з перших організаторів УПА, Голова III. Надзвичайного Великого Збору ОУН 1943 р., Голова I-ої Конференції Поневолених Народів (АБН) 1943 р., Голова I-ого Великого Збору УГВР в липні 1944 р., член Проводу ОУН, член Української Головної Визвольної Ради й Генерального Секретаріату УГВР.

український центр і підпільний уряд Воюючої України. УГВРада була очолена Президентом в особі Кирила Осьмака-Гірняка, Головою Генерального Секретаріату в особі члена УДП, Головного Командира УПА й Голови Бюро Проводу ОУН — ген. Романа Шухевича-Лозовського-Тура-Тараса Чупринки. УГВР гідно репрезентувала і керувала визвольною боротьбою української нації. Численні її члени впали в боротьбі з наїзниками на чолі з Президентом УГВР, Головою Генерального Секретаріату й Головою Президії Збору УГВР.

Політичні позиції УГВР, як репрезентанта революційно-визвольної боротьби нації, виправдалися повністю. УГВР відкинула і поборювала колоніальний твір т.зв. УССР, всякі „еволюційні“ шляхи визволення, чи будьякий компроміс з окупантом. Вона була революційною формацією, за якою стояли ОУН і УПА та всі безкомпромісові супроти ворога самостійницькі і соборницькі сили Нації. УГВР входила у взаємини з приятними Україні сусідами, заключала з ними договори для спільної боротьби. Вона діяла в заступстві УДП, як революційний найвищий орган України. Бойкот двох виборів до „верховних советів“ окупанта також засвідчив, що народ стоїть за УГВР-ОУН-УПА. УГВР уважала, що УССР і її т.зв. уряд є творами російської колоніальної системи.

Політичні позиції УГВР, очолюваної довгі роки ген. Романом Шухевичем, — це дороговкази теж тепер на чужині відносно московських окупантів, їхніх вислужників, відносно т.зв. культ-обміну і співпраці з „добрими“ москалями, чи супроти всяких „партократичних“ обманів.

У 40-річчя повстання УГВР треба пам'ятати ті дороговкази, що їх залишили революціонери-борці, які полягли на полі слави і ніколи не схилили прапора Української Революції та ніколи не пішли на угоду з ворогом.

ОУН-УДП-УПА-УГВР — символізують найновішу епоху Української Державности і революційну боротьбу національно-повстанського типу. Згадані формації — це великий порив нації до волі і найновіший період нашої державности, засвідчений плебісцитом крові всенародним масовим героїзмом.

Відмічаючи 40-річчя УГВР, ми згадуємо у пошані всіх її Членів, які віддали своє життя за Велику ідею відвоювання Української Самостійної Соборної Держави. Продовжуючи цю боротьбу, засвідчимо невмирущість Української Нації!

30.6.84

#### За Президію СУВФ

Инж. Богдан Федорак  
Голова

Др. Богдан Крук  
Секретар



*З минулого Української Станиці АБН в Чикаго. — Дня 10. травня 1958 р. члени Станиці (багато вже Покійники) зустрічають приїзд голови АБН Ярослава Стецька. З-ліва: Дора Дмоховська-Левицька, Тарас Шпікула, ген. Іван Павленко, др. Мирослав Харкевич, дост. Я. Стецько, Микола Борович, Стефа Галамай, Ніна Ільчук-Котис, Уляна Целевич-Стецюк, Степан Голяш, Михайло Драгомирецький, Микола Яременко, Ярослав Конол, Петро Хім'як, Н. Фединський, Петро Семків, Антін Шупак, Іван Михальцевич. . .*

### З діяльності Відділу АБН в Чикаго, 1983/84

Перед нами традиційний, черговий «Вечір АБН». Це добра нагода проаналізувати нашу діяльність, застановитися над проробленим, подумати, що і як можна краще зробити в майбутньому. Наша Станиця не може вести із очевидних причин ніякої великої, самостійної зовнішньої діяльності, але кожний з нас, своєю працею і жертвенністю може багато причинитися до успіхів нашої Української Репрезентації в Центральному Комітеті АБН. Мусимо завжди пам'ятати, що поза АБН не діє і не існує ніяка інша серйозна сила чи організація, що працює на найважливішому, зовнішньому відтинку в користь української визвольної справи.

Саме для придбання так важливих фінансових засобів ми відбули доволі успішний літній „пікнік” нашої організаційної клітини, а в грудні 1983 р. урочистий «Вечір АБН» для відзначення 40-річчя його існування, як також наша доволі велика репрезентація взяла участь в крайовім відзначенні тієї річниці в Детройті.



**Пікетування комуно-московських церковників, емісарів режимного патріарха Пімена, при Російській Православній Катедрі в Чикаго, вул. Левітт-Дівіжен, дня 13. травня 1984 р.**

Як звичайно в минулому, так теж і тепер наші члени підготовляли і переводили маніфестацію проти приїзду кагебівських „церковників” Пімена для цілковитої інфільтрації російської православної церкви в серці української дільниці, як теж гастролів червоних баптистів на північній стороні нашого міста. Наша Станиця, одна з нечисленних, брала участь в демонстрації з нагоди першої річниці зістрілення корейського пасажирського літака ч.007 червоними повітряними піратами, як теж в демонстрації проти одностороннього „замороження” атомного озброєння, так пристрасно пропагованого і піддержуваного деякими, найвищими церковними достоїнниками різних віровизнань.

Голова Станиці брав участь в ювілейних сходах «Альянсу Приязні Центральної і Східної Європи» з дуже численною участю чехів, поляків і сербів, поруч ще інших, де мав унікальну нагоду як головний доповідач промощувати шляхи для абенівських концепцій в зовсім новому та скептичному середовищі. Так як попередніми роками, ми брали участь в національних святкуваннях: білорусів, в'єтнамців, тайванців, словаків, литовців, лотишів і китайців. Спеціально близько довелось нам співпрацювати з вільними кубинцями з «Junta Patriotica Cubana», а через них з іншими поневоленними або загроженими народами Латинської Америки, зокрема нікарагуанцями. Наші добрі члени вложили багато труду в передвиборчу акцію консервативного конгресмена Коркорана. Йдучи по лінії АБН, ми створили й всеціло піддержували Український Відділ для перевибору квитка РЕГЕН-БУШ 84 та інших нам приязних легісляторів. Це мабуть перший раз українці в Чикаго появилися офіційно на політичній сцені як об'єднане тіло та виявилися згідно з опінією офіційних чинників,

чи не найактивнішою національною групою. З нашої ініціативи відбулася зустріч представників ряду наших союзників з Л. Левіцким в справі реорганізації радіо-пересилань «Голос Америки», як теж скромна зустріч з визначним польським публіцистом та чільним працівником «Радіо Вільна Європа», Іраником-Осьміцким, який являється дуже відважним і голосним речником стислої українсько-польської співпраці і приязні.

Наш Відділ є вже довгий час членом «United States Council for World Freedom», що його очолює нам усім відомий генерал Сінгльвб, випробуваний знавець і приятель ідей АБН, як теж ми є членом престижової організації «United States Defense Committee» під проводом популярного генерала Данель Грегам, промотора революційних концепцій „Міжпланетарної Оборони“, яка має велику шансу стати альтернативою до комуно-російського термо-нуклеарного шантажу. З гуманітарних міркувань ми піддержали морально та матеріально речників воюючого Афганістану, зокрема для допомоги мільйонам утікачів, жертв комуно-російської агресії. Дуже недавно ми включилися в акцію допомоги жертвам найновішої комуно-російської інвазії в недалекій Нікарагуї за посередництвом «Ethnic American Council» — Ради Американських Етнічних Організацій. Самі ситі і безпечні не сміємо забувати за тих, що знаходяться в ідентичній ситуації, в якій ми самі знаходилися 40 років тому назад.

Ми завжди доцінювали й доцінюємо важливість «Комітету Поневолених Націй», якого діяльність тут в Чикаго сходить на манівці. Без більшого зацікавлення ширшої громади та без допливу молодих ентузіастів дочекаємося того, що єдино-неділімські росіяни будуть вести Поневолені Нації.



**Знімка зі Зборів Міжнаціонального Відділу АП АБН в Чикаго, дня 8-ого травня 1984 р. Промовляє Екзекутивний Заступник Голови Центрального Комітету АБН, мгр. Слава Стецько.**

В дні 8-го травня ц.р. ми відбули ширшу конференцію чикагського Відділу АБН з участю Екзекутивного директора Центрального Комітету АБН пані Слави Стецько та представників дев'ять національностей, включно з польською в ролі обсерваторів. З тої нагоди відбулася святочна зустріч наших кубинських приятелів, під час котрої пані Стецько була відзначена грамотою, імени Хозе Марті, творця модерної вільної, демократичної Куби.

Сумним обов'язком нашої Станиці було віддати останній салют одному з найчільніших борців і провідників вільної Болгарії д-р Юрієві Папрікофф, який був містоголовою нашого Відділу та з його передчасним відходом заіснувала в абенівських рядах щілина, яку буде дуже важко заповнити.

Багато відданих робітників на абенівській ниві відходять у вічність, старіються та занедужують, тоді, коли завдання нашої організації ростуть, залишаються завжди молодими та більш актуальними. Сподіємося і плянуємо, з допомогою наших молодих

друзів, що їх також полонили ідеї Антибольшевицького Блоку Народів, зорганізувати й перевести тут, у нас в Чікаго, міжкrajовий конгрес молодого АБН. Вас усіх присутніх і неprisутніх вже тепер запрошуємо до співпраці, вирозуміння та всебічної допомоги. Маємо великі можливості, було б непростимим гріхом їх не використати для української визвольної справи.

**д-р Мирослав Харкевич**



**Українці на «Вишкільному Семінарі» конгресмена Г.Й. Гайда, дня 13-ого березня 1984 р. в Ітаска Кантрі Клубі: Андрій Ситник, Роман Головка, Андрій Стецюк і Катруся Чумаченко.**

## ВЕЧІР АБН

### ПРОГРАМА

Відкриття — *др. Мирослав Харкевич*, голова Відділу АБН, Чікаго, Ілл.

Головна доповідь —

«Актуальні Завдання Української Визвольної Політики»  
редактор *др. Анатоль Бедрій*

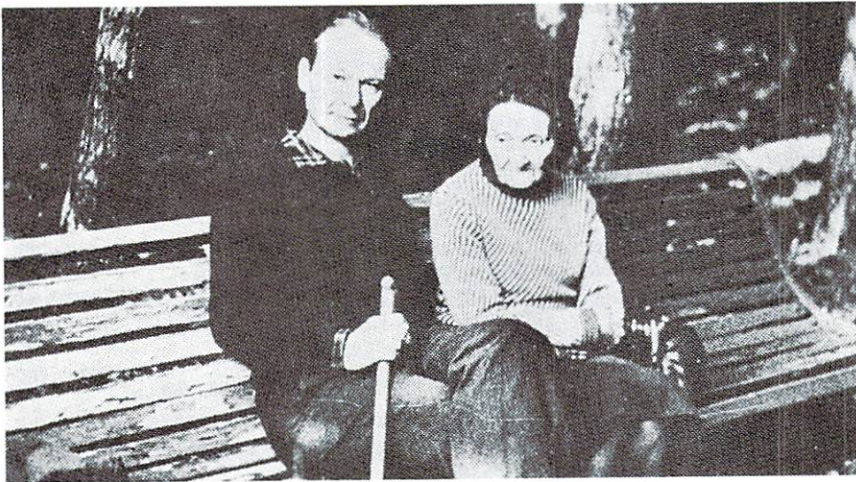
Короткі промови: представник Збройного Опору Нікарагуа  
представник Збройного Опору Афганістану

Мистецька частина:

- а/ Танцювальний ансамбль Школи Українського Народного Балету  
«ВЕСЕЛКА» при Осередку СУМ ім. М. Павлушкова, Чікаго.  
Мистецький керівник-хореограф *Евген Літвінов*
- б/ Мішаний хор Осередку СУМ-ООЧСУ «ДНІПРО», Палатайн.  
Диригент *Світлана Марченко*  
При фортепіано *Світлана Тютюник*

Спільна перекуса при столах в заряді пань ОЖ-ОЧСУ, Відділ Чікаго

Закриття



**Жертва комуно-московських варварів!** — Понад 30-літній в'язень, осліплений *Юрій Шухевич*, зі своєю матір'ю *Наталкою Березинською-Шухевичевою*.

През. *Рональд Реген*, з проклямації Тижня Поневолених Націй, дня 16. VII. 1984 р.:

... .Підчас Тижня Поневолених Націй ми мусимо взяти до уваги відзначення пам'яті обох: так безчисленних жертв (комунізму), як і окремих героїв; так жертв масового бомблення (цивільного населення) в Афганістані, як і окремих героїв, таких як ув'язнений український патріот *Юрій Шухевич*. Ми мусимо черпати нашу силу з акцій, що їх проводять мільйони борців за свободу в краях окупованих комунізмом". . .



# Українська Федеральна Кредитова Кооператива

## «САМОПОМІЧ» в Чікаго

ЩИРО ВІТАЄ  
УКРАЇНСЬКУ СТАНЦІЮ АМЕРИКАНСЬКИХ ПРИЯТЕЛІВ АБН  
в Чікаго, Ілліной

ТА БАЖАЄ  
НАЙКРАЩИХ УСПІХІВ У ВИЗВОЛЬНІЙ ПРАЦІ

**„УКРАЇНСЬКІ ЧЕКИ”**



**УКРАЇНСЬКІ ЧЕКИ (ДРЕФТИ)  
(ТА ІНШІ ЧЕКИ)  
МОЖНА ДІСТАТИ В УКРАЇНСЬКИХ  
КРЕДИТОВИХ КООПЕРАТИВАХ.  
КООПЕРАТИВНІ ЧЕКОВІ КОНТА Є КРАЩІ  
ЯК ЗВИЧАЙНІ ЧЕКИ.**

—♦—

**УКРАЇНСЬКІ ГРОШІ УКРАЇНСЬКИХ ЧЛЕНІВ  
ЧЕРЕЗ УКРАЇНСЬКУ КООПЕРАТИВНУ КАСУ «САМОПОМІЧ»  
ДЛЯ СКРІПЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЕКОНОМІЧНОЇ СИЛИ.**

**“ САМОПОМІЧ ”**

SELFRELIANCE FEDERAL CREDIT UNION  
2351 W. CHICAGO AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60622  
Тел. 489-0520 489-0521

Через ощадність до кращого завтра

**1-ИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ФЕДЕРАЛЬНИЙ  
ЩАДНИЧИЙ БАНК**

**«ПЕВНІСТЬ»  
ЧІКАГО**

**НАЙБІЛЬША УКРАЇНСЬКА ФІНАНСОВА УСТАНОВА  
У ВІЛЬНОМУ СВІТІ**

*ЩИРО ВІТАЄ  
АНТИБОЛЬШЕВИЦЬКИЙ БЛОК НАРОДІВ*

*ТА БАЖАЄ  
ДАЛЬШИХ УСПІХІВ У СПІЛЬНИХ ЗМАГАННЯХ ВСІХ  
ПОНЕВОЛЕНИХ НАРОДІВ ЗА ДЕКОЛОНІЗАЦІЮ МОСКОВСЬКОЇ  
ІМПЕРІЇ І ЗА ПОБУДОВУ НА ЇЇ РУЇНАХ СУВЕРЕННИХ ДЕРЖАВ.*



**1ST SECURITY  
FEDERAL  
SAVINGS BANK**



936 North Western Avenue  
Chicago, Illinois 60622  
(312) 772-4500

**BRANCH**

2166 Plum Grove Road  
Rolling Meadows, Illinois 60008  
(312) 991-9393

**ВІТАЄМО УКРАЇНСЬКУ СТАНИЦЮ АМЕРИКАНСЬКИХ ПРИЯТЕЛІВ АБН  
В ЧІКАГО  
І БАЖАЄМО ЯКНАЙКРАЩИХ УСПІХІВ В ДАЛЬШІЙ ПРАЦІ ДЛЯ  
ВИЗВОЛЬНОЇ СПРАВИ УКРАЇНИ!**

**Головна Екзекутива і Окружний Комітет Відділів  
Української Народної Помочі в Чикаго, Іл.,**

Сердечно вітають членів і прихильників  
Американських Приятелів АБН  
і бажають успіхів в праці і боротьбі для здійснення  
ідеалів України та інших поневолених Москвою народів.

**UKRAINIAN NATIONAL AID ASSOCIATION  
OF AMERICA**

925 N. Western Ave.  
Chicago, Ill. 60622  
(312) 342-5102

140 Bathurst St.  
Toronto, Ont. M5V 2R3  
(416) 869-0687

***Микола і Катерина СЕНЧИШАКИ***  
**власники**

Гуртівні Крайових і Заграничних  
зел і приправ

**HERBARIUM, INC.**

Route 2, Box 620  
Kenosha, Wisconsin

(414) 857-2373, 857-2374      **\$125.00**

**ВІТАЄМО АНТИБОЛЬШЕВИЦЬКИЙ БЛОК НАРОДІВ  
І БАЖАЄМО КРІПКОСТИ Й ВИТРИВАЛОСТИ  
У ДАЛЬШІЙ БОРОТБІ**

**Василь і Богдан Музики  
Похоронне Заведення  
«Muzyka & Son»**

2157 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 227-1222 **\$75.00**



**ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКОГО  
НАРОДНОГО СОЮЗУ**

841-43 N. Western Ave., Chicago Ill. 60622 **\$50.00**

**221-ий Відділ Українського Народного Союзу**

**Братство ім. св. Стефана • Дім УНС**  
841-43 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 **\$50.00**

**379-ий Відділ Українського Народного Союзу**

**Братство ім. св. Юрія • Дім УНС**  
841-43 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 **\$50.00**

**Михайло Кичма  
Будівельний Контрактор**

2637 W. Fullerton Ave., Chicago Ill. 60647 **\$50.00**

**Петро Каппа  
Похоронне Заведення  
«Карра Funeral Home»**

2321 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 276-4575 **\$40.00**

**Українська Харчова Кооператива  
«САМОДОПОМОГА»**

2204-06 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622 **\$30.00**

**131-ий Відділ Українського Народного Союзу**

**Ім. митр. Андрія Шептицького**  
2457 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622 **\$30.00**

**ЩИРО ВІТАЄМО  
АНТИБОЛЬШЕВИЦЬКИЙ БЛОК НАРОДІВ  
ТА БАЖАЄМО ДАЛЬШИХ УСПІХІВ У ЗМАГАННЯХ ЗА ДЕКОЛОНІЗАЦІЮ  
ЧЕРВОНОЇ МОСКОВСЬКОЇ ІМПЕРІЇ ТА ПОБУДОВУ НА ЇЇ РУІНАХ  
СУВЕРЕННИХ ДЕРЖАВ.**

**Ліга Українців Американського Походження**

841 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 489-4450

**\$30.00**

**Анна і Василь Тимчини  
Пекарня «Burgundy Bakery»**

2638 W. Division St., Chicago, Ill. 60622 Tel. 278-2722

**\$30.00**

**Надія та Іван Тельваки  
«Midwest Food Market»**

941 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 486-7174

**\$30.00**

**Іван Туцький  
Українська м'ясарня «Dandy Meat Market»**

1023 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 276-0589

**\$30.00**

**Українська квітярня «Flowers by Irena»**

939 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 278-7890

**\$30.00**

**Організація Оборони Лемківщини  
Дім СУМ**

2457 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622

**\$25.00**

**Українська аптека «Augusta Pharmacy»**

959 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 276-6670

**\$25.00**

**Роман Бігун  
«Delta Import Co.»**

2242 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 235-7788

**\$25.00**

**ВІТАЄМО УКРАЇНСЬКУ СТАНИЦЮ АМЕРИКАНСЬКИХ ПРИЯТЕЛІВ АБН  
В ЧІКАГО  
І БАЖАЄМО ЯКНАЙКРАЩИХ УСПІХІВ В ДАЛЬШІЙ ПРАЦІ ДЛЯ  
ВИЗВОЛЬНОЇ СПРАВИ УКРАЇНИ!**

**Марійка Чичула**  
**Українська квітарня «Best Florist»**

2224 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 276-3747 **\$25.00**

**Текля і Василь Дмитраші**  
**Пекарня «Ann's Bakery»**

2158 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 384-5562 **\$25.00**

**Ірина Кліш**  
**Northwestern Travel Bureau, Inc.**

849 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 **\$25.00**

**Дана Дика і Надія Горб**  
**H-D Insurance Agency**

901 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 Tel. 489-0080 **\$25.00**

**Петро Гуцул**  
**Chicago Realty & Insurance Agency**

842 N. Oakley Blvd., Chicago, Ill. 60622 Tel. 227-1653 **\$25.00**

**Василь Кухта**  
**Гостинниця**

2053 W. Chicago Ave., Chicago Ill. 60622 Tel. 666-4148 **\$25.00**

**Вол. Ничай**  
**Бюро правних порад**

841-43 N. Western Ave., Chicago, Ill. 60622 **\$20.00**

**Іван Сахаревич**  
**Українська гостинниця «Ukrainian Village»**

Chicago Avenue & Oakley Blvd. **\$20.00**

